

2954/1

34936340
3182 0101033

2-276

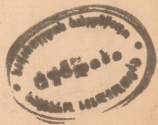


О СЧАСТЬЕ,
МЕЛЬКАЕШЬ
ТЫ
ИЗДАЛЕКА.



Издатель К. С. МЕСХИ

СВЕТОВЕНОСТЬ ИЗДАТЕЛЯ



ЦЕНА 25 КОП.

ТИПОГРАФ. ЛАТ. К. С. МЕСХИЕВА.



თავის ჩემო ბები აბ პოეზიამ.

Пер. Г. Гвазавა.

Муз. Н. Каграძე.ლი.

Piano. *Allegro*

Canto.

ოა ვოა ჩე ბო ბე - ლო არ გო
 О сча - стье, моа - ка - сшь ты из -

poco a p. *rit* *Andante*

ვა - და - რი - ბი - ლა - რა -
 да - да - ле - ка, - ли - ра.

ჩე - ბოა - რი - ბი - ლა - რა -
 все - да о - ли - но - ко,

Fort.

ჩემო გულს ლოცვები ლაღად არ გიჭებ რი ა,
რადგან ვხედავ სატრფო ჩემს მტერს რი ა.

О сердце, бьешься ты въ тоскѣ еху бою мой
Въ утробу ей-кра. са. ни. цѣ. жес. то. кой!..

მით ჯოჯოხეთის მარად გულთი ვიტარებ!
თუ მართა ვარ თავს მომიკვდავს ვადარებ!
თუ ხალხში ვარ, ძალიად დრუბელს ვადარებ!
და მოწყენით მტერს ჩემზედ არ ვახარებ.

И ахъ въ душѣ моей... и смерть порою
И чувствую вблизи, передъ собою,
Но насильшею болѣе и не спрошенныхъ глазъ.
И всеселье и сѣмьхъ ному на показъ.

131

